

**I** RUOTE IN VULKOLLAN®, NUCLEO IN GHISA,  
SUPPORTI ELETTROSALDATI (EE)

**GB** VULKOLLAN® WHEELS, CAST IRON CENTRE,  
ELECTRO-WELDED BRACKETS (EE)

**F** ROUES EN VULKOLLAN®, CORPS EN FONTE,  
MONTURES ELECTROSOUEDES (EE)

**D** VULKOLLAN®-RÄDER, GUSSKERN,  
ELEKTROGESCHWEISSTE (EE) GEHÄUSE
































**E** RUEDAS DE VULKOLLAN®, NUCLEO DE HIERRO FUNDIDO,  
SOPORTES ELECTROSOLDADOS (EE)

**RU** КОЛЕСА ИЗ ВУЛКОЛЛАНА®, ОСНОВАНИЕ ИЗ ЧУГУНА,  
КРОНШТЕЙНЫ: ЭЛЕКТРОСВАРНЫЕ (EE)









































 tellure Rôta

63



|  |  |  |  |  |  |  |  |  | EE MHD  |   | EE MHD  |   | EE MHD  |   |
|--|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|--|---|--|---|
|  |   |   |   |   |   |   |   |   |  COD.    |  COD.  |  COD.   |  COD.    |  |   |
| 125  | 50  | 182   | 135x110   | 105x80  | 11  | 51  | 157   | 600   | 4.88  |  638303* | 3.90   |  638403* | 5.76   |  638903* |
| 150  | 50  | 210   | 135x110   | 105x80  | 11  | 60  | 157   | 700   | 5.50  |  638304* | 4.51   |  638404* | 6.38   |  638904* |
| 160  | 50  | 215   | 135x110   | 105x80  | 11  | 60  | 157   | 750   | 5.65  |  638314* | 4.66   |  638414* | 6.53   |  638914* |
| 180  | 50  | 242   | 135x110   | 105x80  | 11  | 70  | 157   | 900   | 6.14  |  638305* | 5.16   |  638405* | 7.02   |  638905* |
| 200  | 50  | 252   | 135x110   | 105x80  | 11  | 70  | 157   | 900   | 6.77  |  638306* | 5.79   |  638406* | 7.65   |  638906* |



|  |  |  |  |  |  |  |  |  | EE HD  |   | EE HD  |   | EE HD  |   |
|--|---|---|---|---|---|---|---|---|--|---|---|---|---|---|
|  |   |   |   |   |   |   |   |   |  COD.   |  COD.  |  COD.  |  COD.    |   |   |
| 200  | 80  | 275   | 175x140   | 140x105   | 14  | 65  | 166   | 1600  | 13.72  |  638316* | 12.18   |  638416* | 14.60   |  638916* |
| 250  | 60  | 320   | 175x140   | 140x105   | 14  | 74  | 166   | 1500  | 14.82  |  638307* | 13.23   |  638407* | 15.70   |  638907* |
| 250  | 80  | 320   | 175x140   | 140x105   | 14  | 74  | 166   | 1600  | 16.50  |  638317* | 14.91   |  638417* | 17.38   |  638917* |
| 250  | 80  | 325   | 200x160   | 160x120   | 17  | 74  | 166   | 1900  | 17.56  |  638327* | 15.23   |  638427* | 18.44   |  638927* |
| 300  | 60  | 360   | 175x140   | 140x105   | 14  | 81  | 166   | 1600  | 18.24  |  638308* | 16.62   |  638408* | 19.12   |  638908* |
| 300  | 60  | 365   | 200x160   | 160x120   | 17  | 81  | 166   | 1750  | 19.30  |  638328* | 16.95   |  638428* | 20.18   |  638928* |
| 300  | 80  | 360   | 175x140   | 140x105   | 14  | 81  | 166   | 1600  | 20.61  |  638318* | 18.99   |  638418* | 21.49   |  638918* |
| 300  | 80  | 365   | 200x160   | 160x120   | 17  | 81  | 166   | 2300  | 21.67  |  638338* | 19.32   |  638438* | 22.55   |  638938* |

Il freno per supporti elettrosaldati è un freno di stazionamento idoneo a pavimentazioni piane.  
The brake for electrowelded castors is a parking brake suitable for flat floor.  
Le frein pour les montures électrosoudées est un frein de stationnement adapté aux sols plats.  
Die Bremse für elektrogeschweißte Gehäuse ist eine für ebene Fußböden geeignete Standbremse.  
El freno para los soportes electrosoldados es un freno de estacionamiento idóneo para pavimentos planos.  
Тормоз для электросваренных роликов является стояночным тормозом, пригодным для плоских полов